

INHALT

Kurzfassung	1
1. Einführung	5
2. Auf dem (Rück)Weg zur einfachen Sprache	12
2.1 Das Aufatmen	14
2.2 Der sprachliche Transfer	21
2.3 Aufräumen oder: Sag, wo die Genossen sind	27
2.4 "Karl-Marx-Stadt" oder "Chemnitz"	34
3. Abrüstung der "Wörter in Uniform"	38
3.1 Gegen die sprachlichen "Reinhauer"	38
3.2 "Stammesidiom im Dunstkreis der Macht"	42
4. Sprache - ein "einigendes Band"?	48
4.1 Von der DDR zum Balkan	48
4.2 "Rumänen" beiderseits des Prut	50
5. Ausblicke in die Zukunft	55
5.1 Ein definitives Ende und ein ungewisser Anfang	55
5.2 Unheimliche Begegnung der gesamtdeutschen Art?	61
5.3 Joint Venture mit StudentInnen?	66
6. (Zusammenfassende) Schlußbetrachtung	71
Anmerkungen	75